

# Mitteilungsblatt

Ausgabe 11/2020 - 25. November 2020



Erscheint: per 25. jeden Monats - Redaktionsschluss: per 15. des Monats - Auflage: 715 Exemplare

**Gemeindeverwaltung Läuelfingen**  
Hauptstrasse 11

**Tel 062 285 10 80**  
[gemeinde@laeuelfingen.ch](mailto:gemeinde@laeuelfingen.ch)

**Fax 062 285 10 81**  
[www.laeuelfingen.ch](http://www.laeuelfingen.ch)

Schalteröffnungszeiten

Montag, Mittwoch und Freitag  
Mittwoch zusätzlich

von 10.00 – 12.00 Uhr  
von 16.00 – 18.30 Uhr

Telefonzeiten

Montag - Freitag

von 09.00 – 12.00 Uhr  
und 14.00 – 17.00 Uhr



Gsteig – Richtung Wisenberg

## Aus dem Einwohnerregister

### Es sind zugezogen

**Krogmann Janis & Anna**, Hauptstrasse 71  
mit Sohn **Kian Kalle**

### Es ist verstorben

Am 14.10. **Gumpelmayer, Edith**

whft gew. Hauptstrasse 12

Am 13.11. **Hartmann, Heinz**

whft gew. Schmittenackerstrasse 10

Wegen der geltenden Datenschutzbestimmungen werden die Informationen nur noch mit Zustimmung der betreffenden Personen veröffentlicht. Für die Publikation Ihrer Hochzeit und von Geburten nehmen wir gerne Ihre Mitteilung unter [gemeinde@laeufelfingen.ch](mailto:gemeinde@laeufelfingen.ch) entgegen.

## Anliegen an die Gemeindepräsidentin

richten Sie bitte per Mail an

[sabine.bucher@laeufelfingen.ch](mailto:sabine.bucher@laeufelfingen.ch)

Von Montag-Freitag steht Ihnen während der Bürozeiten auch die Gemeindeverwaltung für die Beantwortung von Fragen zur Verfügung.  
Tel. 062 285 10 80 / [gemeinde@laeufelfingen.ch](mailto:gemeinde@laeufelfingen.ch)

## Waldhaus Seppenweid

Das Waldhaus steht Ihnen gegen einen bescheidenen Beitrag für Ihre private Feier zur Verfügung. Schon viele unvergessliche Geburtstage, Hochzeiten, Firmenanlässe und vieles mehr haben hier stattgefunden.

### Wann planen Sie Ihre nächste Feier?

Die noch freien Termine finden Sie auf [www.laeufelfingen.ch](http://www.laeufelfingen.ch). Reservationen nimmt gerne entgegen

**Sabine Forter**  
Tel. 062 299 10 42 oder  
[waldhaus@laeufelfingen.ch](mailto:waldhaus@laeufelfingen.ch)



## Mütter- / Väterberatung in Läuelfingen

### Nächster Beratungstermin:

Donnerstag, 10. Dezember 2020 / 09–11 Uhr

im Gemeindehaus, Hauptstrasse 11, 1. Stock  
auf telefonische Voranmeldung

**Tel.** 062 285 00 85

**Mail** [mvb@gebaeren.ch](mailto:mvb@gebaeren.ch)

### Telefonsprechstunden

Jeden Dienstag 18:00 – 19:00 Uhr

Jeden Freitag 08:00 – 09:00 Uhr



## Bürgergemeindeversammlung

Das Corona-Virus hat auch Auswirkungen auf die Durchführung der diesjährigen Bürgergemeindeversammlung. Um die nötigen Sicherheitsmassnahmen einhalten zu können, hat der Gemeinderat entschieden, die Versammlung ausnahmsweise nicht im Waldhaus Seppenweid durchzuführen. Sie findet statt am:

**Freitag, 27. November 2020 um 20:15**  
**Gemeindsaal, Hauptstrasse 11**

Die Einladung mit den Traktanden haben Sie mit separater Post erhalten.

## Viele Menschen leben nicht im

**"Hier und Jetzt"**

**sondern im**

**"Wenn und Aber"**

*Rüdiger Dahlke*

## Am 13. Dezember 2020 wird der Busbetrieb eingestellt und das Läuelfingerli fährt wieder



Tageskarten zum Preis von Fr. 45.-- erhalten  
Sie auf der Gemeindeverwaltung

## Aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat diskutiert zusammen mit dem Betreiber des Campingplatzes eine Überarbeitung der Benützungsverordnung auf der Grundlage des Zonenreglements Landschaft. Ziel der Neufassung ist in erster Linie die Ausarbeitung klarer Regelungen für die Aufstellung von Mobile Homes, um unnötige Diskussionen künftig zu vermeiden.

Eine Revision der Sozialhilfe-Verordnung sieht vor, dass die Vergütungen für die Gemeinden für die Betreuung von Asylbewerbenden weitgehend pauschalisiert werden sollen. Damit kann für den Kanton und die Gemeinden administrativer Aufwand eingespart werden. Der Gemeinderat unterstützt die Änderung.

Die Feuerwehr Homburg verzichtet aufgrund der Corona-Pandemie auf Durchführung weiterer Übungen bis zum Jahresende. Dies betrifft auch die jährliche Hauptübung.

Die Durchführung der anstehenden Bürgergemeinde- und Einwohnergemeindeversammlungen stellt in Zeiten der Corona-Pandemie eine zusätzliche Herausforderung dar. Der Gemeinderat entscheidet, dass **die Bürgergemeindeversammlung** am **27.11.2020** und **die Einwohnergemeindeversammlung** am **03.12.2020** im Gemeindesaal stattfinden sollen. So lassen sich die vorgeschriebenen Abstandsregeln einhalten. An den Versammlungen wird zudem eine Masken-Tragpflicht bestehen.

### Abstimmungen vom 29. November 2020

#### Eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative „Für verantwortungsvolle Unternehmen – zum Schutz von Mensch und Umwelt (Konzernverantwortungs-Initiative)“
- Volksinitiative „Für ein Verbot der Finanzierung von Kriegsmaterialproduzenten“

#### Kantonale Vorlage

- Gesetz über die Ausrichtung von Mietzinsbeiträgen an die Mieterinnen und Mieter von Geschäftsräumlichkeiten im Zusammenhang mit dem Coronavirus (Covid-19)

#### Öffnungszeiten des Wahlbüros

Freitag	19:00 – 20:00 Uhr
Samstag	19:00 – 20:00 Uhr
Sonntag	10:00 – 11:00 Uhr

Aufgrund der aktuellen Situation rund um die Corona-Pandemie empfehlen wir Ihnen, die Stimmabgabe nicht im Wahlbüro vorzunehmen, sondern die Abstimmungsunterlagen rechtzeitig per Post zu senden oder bis am Samstag 17:00 Uhr im Briefkasten der Gemeindeverwaltung einzuwerfen.



## INFOS ZUR ENTSORGUNG

**Die Kehrrichtabfuhr vom Freitag, 25. Dezember fällt aus und wird am Donnerstag, 24. Dezember durchgeführt**

**Die Kehrrichtabfuhr vom Freitag, 01. Januar fällt aus und wird am Donnerstag, 31. Dezember durchgeführt**



Ab 13. Dezember  
verkehrt das Läufer-  
fingerli wieder normal.

Mehr zum neuen Angebot per  
Fahrplanwechsel auf [sbb.ch](http://sbb.ch) oder  
in der App SBB Mobile.



Über Gleise gehen  
spart Zeit und kostet  
Leben.



Der sichere Weg führt nie über die Gleise.

# Oekumenischer Kirchenkalender Dezember 2020

Bitte beachten Sie: alle folgenden Termine sind abhängig von den jeweils aktuellen behördlichen Corona-Anordnungen! Die aktuellen Angaben finden Sie auf unserer Homepage - [www.ref-kirche-laeufelfingen.ch](http://www.ref-kirche-laeufelfingen.ch) – oder rufen Sie mich an: 062 299 11 47 / In dringenden Fällen von Sonntag-Dienstag: 078 639 77 97

**GOTTESDIENSTE** (aufgrund der Abstandvorschriften: maximale Teilnehmerzahl: 50 Personen in der Kirche Läuelfingen! Bitte beachten Sie: Masken tragen ist obligatorisch, 1,5m-Abstände sind einzuhalten, der Gemeindegang ist nicht erlaubt, die Hände sind zu desinfizieren. Bitte kommen sie frühzeitig wegen Kontaktlisten, Hygiene-Massnahmen etc. Es gelten die Hygiene-Massnahmen von BAG und kantonalem Krisenstab.)

**Sonntag, 6. Dezember, zweiter Advent**, 9.45 Uhr, Gottesdienst (Pfr. Ch. Albrecht)

**Sonntag, 13. Dezember, dritter Advent**, 19.15 Uhr, Teilnahme am Gottesdienst in Rümlingen. Ankunft des Friedenslicht von Bethlehem. Pfarrer Markus Enz.

**Sonntag, 20. Dezember, vierter Advent**, 9.45 Uhr, Gottesdienst mit der Kirchgemeinde Rümlingen (Pfr. Ch. Albrecht)

**Donnerstag, 24. Dezember, Heiligabend**, 17.00 Uhr, Familiengottesdienst (K. Hegar und Ch. Albrecht)

**Freitag, 25. Dezember, Weihnacht**, 9.45 Uhr, Teilnahme am Gottesdienst mit Abendmahl in Rümlingen. Pfarrer Markus Enz.

**Sonntag, 27. Dezember**, KEIN Gottesdienst  
**Donnerstag, 31. Dezember, Silvester**, 20.00 Uhr, Jahresschluss-Gottesdienst (Pfr. Ch. Albrecht)

## GOTTESDIENSTE IM ALTERS- UND PFLEGEHEIM LÄUFELFINGEN

Donnerstag, 10. Dezember, 15.00 Uhr, Pfarrer Markus Enz  
Montag, 21. Dezember, 15.30 Uhr, Weihnachtsfeier (Pfr. Ch. Albrecht)

## WEITERE ANLÄSSE LÄUFELFINGEN: JUGENDGOTTESDIENSTE (jeweils sonntags, 10.45 Uhr, in der Kirche)

6. Dezember

**Senioren-Adventsnachmittag**. Samstag, 5. Dezember – wegen CORONA abgesagt

**Senioren-Mittagstisch**. Freitag, 11. Dezember – wegen CORONA abgesagt

## BESONDERES LÄUFELFINGEN

**Pfarramt-Stellvertretung** 25. – 30. Dezember: Pfarrer Reiner Jansen, Tel. 061 901 20 62

## KONTAKT

**Pfarramt Läuelfingen**: Pfarrer Christoph Albrecht, Mittwoch-Samstag Tel.: 062 299 11 47 / (in dringenden Fällen) Sonntag-Dienstag Tel.: 078 639 77 97

E-Mail: [pfr.albrecht@bluewin.ch](mailto:pfr.albrecht@bluewin.ch)

Homepage: [www.ref-kirche-laeufelfingen.ch](http://www.ref-kirche-laeufelfingen.ch)



Katholische Kirche  
Sankt Josef  
Sissach

## Agenda Dezember 2020

**Mittwoch, 2. Dezember, 06.30 Uhr**  
Rorate ohne Zmorge

**Mittwoch, 2. Dezember, 19.00 Uhr**  
Pfarreirat

**Sonntag, 6. Dezember, 11.00 Uhr**  
Eucharistiefeier zum 2. Advent

**Sonntag, 6. Dezember, 15.30 – 18.00 Uhr**  
St. Nikolaus in der Kirche  
nur auf Voranmeldung  
Formular im Sekretariat erhältlich

**Dienstag, 8. Dezember, 18.00 Uhr**  
Eucharistiefeier zu Maria Empfängnis dt./ital.

**Mittwoch, 9. Dezember, 6.30 Uhr**  
Rorate ohne Zmorge  
Gemeindezentrum Zunzgen

**Freitag, 11. Dezember, ab 14.00 Uhr**  
Seniorentreff im Mariensaal

**Samstag, 12. Dezember, ab 13.00 Uhr**  
Brotbacken, bitte eigenen Teig mitbringen

**Samstag, 12. Dezember, ab 17.00 Uhr**  
«Eine Million Sterne»  
auf dem Kirchenplatz

**Sonntag, 13. Dezember, 11.00 Uhr**  
Kommunionfeier zum 3. Advent

**Mittwoch, 16. Dezember, 6.30 Uhr**  
Rorate ohne Zmorge

**Freitag, 18. Dezember, 19.00 Uhr**  
Ökumenischer Taizé-Gottesdienst  
Reformierte Kirche Sissach

**Sonntag, 20. Dezember, 11.00 Uhr**  
Kommunionfeier zum 4. Advent

**Donnerstag, 24. Dezember, 15.30 + 17.00 Uhr**  
Familiengottesdienst zu Heilig Abend  
mit Voranmeldung – weitere Infos finden Sie  
im Kirche heute oder auf unserer Homepage

**Donnerstag, 24. Dezember, 22.00 Uhr**  
Kommunionfeier zu Weihnachten

**Freitag, 25. Dezember, 11.00 Uhr**  
Eucharistiefeier zu Weihnachten

**Sonntag, 27. Dezember, 11.00 Uhr**  
Kommunionfeier mit Weinsegnung

**Dienstag, 29. Dezember, 15.00 Uhr**  
Christkatholischer Gottesdienst

**Dienstag, 31. Dezember, 18.00 Uhr**  
Ökumenischer Silvester-Gottesdienst  
reformierte Kirche Sissach

## Regelmässig

2.+4. Sonntag, 9.00 Uhr  
Santa Missa portuguesa  
1.+3.+5. Sonntag, 09.30 Uhr  
Santa Missa italiana  
Sonntag, 11.00 Uhr  
Pfarreigottesdienst  
2.+4. Sonntag, 18.00 Uhr  
Santa Missa italiana  
Mittwoch 9.15 Uhr  
Ökumenische Morgenfeier  
Montag – Freitag, 8.00 Uhr  
Rosenkranzgebet  
Erster Freitag im Monat, 8.00 Uhr  
Eucharistische Anbetung  
mit Rosenkranz  
Letzter Freitag im Monat, 19.00 Uhr  
Rosery Prayer

Wenn nicht anderes vermerkt, finden alle Anlässe in der kath. Kirche Sankt Josef bzw. im Pfarrhaus an der Felsenstrasse oder im Centro der Pfarrei in Sissach statt.

Weitere Infos zu den einzelnen Anlässen finden Sie im röm.-kath. Pfarrblatt KIRCHEheute unter Sissach oder auf unserer Homepage: [www.rkk-sissach.ch](http://www.rkk-sissach.ch). Beachten Sie zudem auch unsere Kirchenzettel in der Volksstimme sowie in der Oberbaselbieter Zeitung.

## Wir sind jederzeit gerne für Sie da:

Katholische Pfarrei Sankt Josef  
**Felsenstrasse 16**, 4450 Sissach  
Tel. 061 971 13 79  
[sekretariat@rkk-sissach.ch](mailto:sekretariat@rkk-sissach.ch)  
Pfarreileiter: Diakon Martin Tanner  
[martin.tanner@rkk-sissach.ch](mailto:martin.tanner@rkk-sissach.ch)



# Fahrdienst

Wir fahren für Sie



**Für wen?** In Läfelfingen wohnhafte Seniorinnen und Senioren oder Personen in besonderen Notfällen.

**Wohin?** Fahrten zum Arzt, ins Spital oder zu Therapiebesuchen.

**An wen wenden?** An eine der folgenden Adresse:

Frau G. Kocher, Alte Hauensteinstr. 3	Tel.: 076 321 01 52
Frau A. Mühlbauer, Mattenweg 7	Tel.: 062 299 23 59
Herrn R. Heini, Bizenweg 1	Tel.: 079 311 91 69

Melden Sie bitte gewünschte Fahrten nach Möglichkeiten frühzeitig bei einer Fahrdienstadresse an.

<b>Kosten:</b> Läfelfingen	Fr. 5.00	Bad Ramsach, Buckten	Fr. 7.00
Diegten	Fr. 10.00	Sissach, Olten, Gelterkinden	Fr. 20.00
Liestal	Fr. 30.00	Basel, Bruderholz, Rheinfelden, Aarau	Fr. 60.00

**Bedingungen:**

1. Im Fahrpreis ist die Hin- und Rückfahrt inbegriffen so wie die erste ½ Stunde Wartezeit.
2. Die Kosten pro zusätzlicher Viertelstunde Wartezeit betragen Fr. 3.00
3. Anfallende Parkgebühren werden durch den Fahrgast bezahlt.
4. Die Fahrkosten werden dem Fahrdienst bar bezahlt und quittiert.
5. Die Fahrdienste sind auf diesen Fahrten durch Rotes Kreuz Baselland versichert.

Wir freuen uns, Ihnen diese Dienstleistung anbieten zu können. Bei allfälligen Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an die Präsidentin des Frauenvereins: Frau Fabienne Strub, Hirzenfeldweg 30, Tel. 062 299 01 21

Frauenverein Läfelfingen

## Was versteht man unter mobilem Zahlungsverkehr?

Die Bank, die direkt vor Ihre Haustüre fährt.

### Fahrplan Läfelfingen

Dienstag 08.30 – 11.00 Uhr  
Donnerstag 15.30 – 18.00 Uhr  
Haltestelle Unterhalb der Brot & So GmbH

Unsere Dienstleistungen finden Sie unter:  
[blkb.ch/mobilebank](http://blkb.ch/mobilebank)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Telefon 061 925 94 94



Liebe Freunde der Rollschinkli,  
Früchtekörbe und Fresskistli!

Leider mussten wir den

## Lotto-Match

aus den bekannten Gründen  
am 13. Dezember **absagen**.

Wir freuen uns dafür jetzt  
schon, ihn **nächstes Jahr** am  
Sonntag, **12.12.2021** wieder  
durchzuführen.

Hebet euch Sorg!

**Frauenturnverein &  
Männerriege Läfelfingen**

KelArt  
Landschaftsarchitektur Gartenentwicklung



**Überraschen Sie Ihre Lieblingsemenschen zu Weihnachten.**

Auf [kelart.ch](http://kelart.ch) finden Sie passende Gutscheine für Gartenfreunde.

**Wir planen, gestalten und pflegen Lieblingsorte.**

061 599 29 04 | [kelart.ch](http://kelart.ch)

# Gemeindebrief

## Advent - Weihnachtszeit - Jahreswechsel 2020



Solomon Raj, «Erscheinung Gottes in begrenzter Gestalt»

### «O Heiland, reiss die Himmel auf; herab, herab vom Himmel lauf...!»

... heisst es in dem bekannten, von Friedrich Spee 1622 komponierten Weihnachtslied. Keine Zeit des Weihnachtsfriedens damals; es war die Zeit des 30-jährigen Krieges (1618-1648) mit all' seinen Verwüstungen in weiten Teilen Europas und in den Seelen der Menschen... «herab, herab...!» Diese dramatische Verdoppelung macht es überdeutlich: gross war die Sehnsucht der Menschen damals nach Frieden und einem lebenswerten Leben ohne Angst, dafür mit Zukunft und Lebenschancen. Auch wir kennen alle diese Sehnsucht, auch in Friedenszeiten; auch wir führen einen täglichen Existenzkampf und sind begleitet von der Angst um unsere Zukunft und um die unserer Lieben, um Lebenschancen... Gerade in den besinnlichen und unruhigen Wochen gegen Jahresende spüren wir unsere Sehnsucht nach Frieden, Trost und Hilfe vielleicht stärker, als sonst im Jahr.

Der Künstler Solomon Raj will uns mit seinem Bild adventlichen Trost und weihnächtliche Kraft und Zuversicht geben: «herab, herab vom Himmel lauf...!»; rasante Bewegung, Gottes Bewegung von oben nach unten – zu uns! «herab, herab», hinunter in die Niederungen dieser Welt, hinein in die Tiefen unserer Existenz. Nicht, ob ER dabei heil bleibt, sondern, ob WIR heil werden – darum geht es!

«Erscheinung Gottes in begrenzter Gestalt» - so heisst dieses Bild. «Es ist erschienen die heilsame Gnade Gottes» - eben in der begrenzten Gestalt eines kleinen Kindes in der Krippe von Bethlehem. Das ist das Wunder von Advent und Weihnachten: dass der Ewige Gott im Zeitlichen erscheint, dass der unendliche Gott sich hineinstürzt in die endliche menschliche Gestalt, hinein in unser Leben, hinunter in die Wirklichkeiten unserer Welt.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Lieben eine gesegnete, behütete Weihnachtszeit!

Ihr Christoph Albrecht, Pfr.



**Prosit  
Neujahr!**

**Bitte beachten Sie: alle folgenden Termine sind abhängig von den jeweils aktuellen behördlichen Corona-Anordnungen! Die aktuellen Angaben finden Sie auf unserer homepage - [www.ref-kirche-laeufelfingen.ch](http://www.ref-kirche-laeufelfingen.ch) – oder rufen Sie mich an: 062 299 11 47 / In dringenden Fällen von Sonntag-Dienstag: 078 639 77 97**

## **GOTTESDIENSTE**

**(aufgrund der Abstandsvorschriften ist die maximale Teilnehmerzahl: 50 Personen in der Kirche Läuelfingen! Bitte beachten Sie:**

**Masken tragen ist obligatorisch, 1,5m-Abstände sind einzuhalten, der Gemeindegesang ist nicht erlaubt, die Hände sind zu desinfizieren.**

**Bitte kommen sie frühzeitig wegen Kontaktlisten, Hygiene-Massnahmen etc. Es gelten die Hygiene-Massnahmen von BAG und kantonalem Krisenstab.)**

### **Sonntag, 6. Dezember, zweiter Advent**

> Läuelfingen: 9.45 Uhr, Gottesdienst (Pfr. Ch. Albrecht)

### **Sonntag, 13. Dezember, dritter Advent**

> Läuelfingen: 19.15 Uhr, Teilnahme am Gottesdienst mit Friedenslicht in Rümlingen

### **Sonntag, 20. Dezember, vierter Advent**

> Läuelfingen: 9.45 Uhr, Gottesdienst mit der Kirchgemeinde Rümlingen (Pfr. Ch. Albrecht)

### **Donnerstag, 24. Dezember, Heiligabend**

> Läuelfingen: 17.00 Uhr, Familiengottesdienst (K. Hegar und Ch. Albrecht)

### **Freitag, 25. Dezember, Weihnacht**

> Läuelfingen: 09.45 Uhr, Teilnahme am Gottesdienst mit Abendmahl in Rümlingen

### **Sonntag, 27. Dezember**

> Läuelfingen: KEIN Gottesdienst

### **Donnerstag, 31. Dezember, Silvester**

> Läuelfingen: 20.00 Uhr, Jahresschluss-Gottesdienst (Pfr. Ch. Albrecht)

## **GOTTESDIENSTE IM ALTERS- UND PFLEGEHEIM LÄUFELFINGEN**

Donnerstag, 10. Dezember, 15.00 Uhr, Gemeindeleiter MarkusENZ

Montag, 21. Dezember, 15.30 Uhr, Weihnachtsfeier (Pfr. Ch. Albrecht)

## **WEITERE ANLÄSSE LÄUFELFINGEN:**

**Jugendgottesdienste (jeweils sonntags, 10.45 Uhr, in der Kirche)**

6. Dezember

**Senioren-Adventsnachmittag.** Samstag, 5. Dezember – wegen CORONA abgesagt

**Senioren-Mittagstisch.** Freitag, 11. Dezember – wegen CORONA abgesagt

## **BESONDERES LÄUFELFINGEN**

**Pfarramt-Stellvertretung** 25. – 30. Dezember: Pfarrer Reiner Jansen, Tel. 061 901 20 62

## **KONTAKT**

**Pfarramt Läuelfingen:** Pfarrer Christoph Albrecht, Mittwoch-Samstag Tel.: 062 299 11 47 / (in dringenden Fällen) Sonntag-Dienstag Tel.: 078 639 77 97

E-Mail: [pfr.albrecht@bluewin.ch](mailto:pfr.albrecht@bluewin.ch)

Homepage: [www.ref-kirche-laeufelfingen.ch](http://www.ref-kirche-laeufelfingen.ch)



## Massage Läufe fingen

Massage löst Verspannungen, aktiviert die Selbstheilung und baut Stress ab

**Die meisten Menschen geniessen die entspannende Wirkung der Massage**

Warten Sie nicht bis Sie Rückenprobleme haben Rufen Sie mich an

**Tel. 077 450 58 70**

Werner Knöpfel  
Homburgweg 15  
4448 Läufe fingen

[www.gesund-massage.ch](http://www.gesund-massage.ch)



Seit einem Jahr biete ich in Ifenthal

## Klassische Ganzkörpermassagen und Teilmassagen

an. Die Klassische Massage dient zur Vorbeugung und Behandlung des Bewegungsapparates oder einfach als Wohlfühlmassage zur Entspannung.

**Dezember-Aktion 60 min. Behandlung für**

**Fr. 50.- statt Fr. 60.-**

Auch als Geschenkgutschein erhältlich!

Ich freue mich auf Ihre Terminanfrage:

Judith Studer, Engsteinstr. 3, 4633 Hauenstein-Ifenthal

Dipl. Berufsmasseurin,

[judith.studer@eblcom.ch](mailto:judith.studer@eblcom.ch), 079 710 73 02



## Samichlaus 2020

Liebe Eltern

Die Tage werden kürzer, in einigen Wochen steht der Samichlaus situationsbedingt leider nicht vor der Türe. Trotzdem müssen Sie und Ihre Kinder nicht auf ihn verzichten.

Wir organisieren an zwei Standorten im Dorf den Samichlaus mit Schmutzli, den Sie mit Ihren Kindern besuchen können.

Dies ist im **Werkhof der Gemeinde** und im **Dorf bei Brüggers** an der Ramsachstrasse 22.

**Sonntag, 6. Dezember 2020, ab 17.30 Uhr.**

Möchten Sie den Samichlaus besuchen, dann senden Sie uns eine E-mail mit der Anzahl der Kinder und der gewünschten Zeit.

**Wir werden Ihnen die Zeit und Ort bestätigen, damit wir einen reibungslosen Ablauf mit den nötigen Schutzmassnahmen einhalten können.**

Jedes Kind, das dem Samichlaus ein «Versli» erzählt, erhält ein kleines Geschenk vom Samichlaus. Persönliche Geschenke können wir leider nicht abgeben.

Wir würden uns freuen Ihren Kindern die «Samichlaus-Freude» bereiten zu dürfen.

Anmeldung bis am Freitag, 4. Dezember 2020 an:  
Paul Schmutz, Hauptstrasse 9, 4448 Läufe fingen

Per mail [p-schmutz@bluewin.ch](mailto:p-schmutz@bluewin.ch)

Name: .....  
Adresse: .....  
Name und Alter der Kinder: .....  
Gewünschte Zeit:.....

# **Bluemegsteck**

**am Mattenweg 8**

**Weihnachtliches und Festliches  
für alle Gelegenheiten.**

**Trauerflor und Grabschmuck in allen Grös-  
sen und Preisklassen.**

**Weitere Infos und Preise:**

**[www.bluemegsteck.ch](http://www.bluemegsteck.ch)**

**FRISCH – SCHNELL – GÜNSTIG**

**Ruth Singer**

**Tel. 062 299 13 23 / 079 660 60 66**



# Läufelfinger Adventsfenster 2020



Mit der Aktion "begehbarer Adventskalender" möchten wir vom 1. bis 24. Dezember 2020 wieder den Adventszauber in unser Dorf bringen und auch in aussergewöhnlichen Zeiten die Gelegenheit schaffen, um bei einem abendlichen Spaziergang dem Alltag zu entfliehen und die vorweihnachtliche Stimmung zu geniessen. Besondere Zeiten bedeuten auch besondere Massnahmen, weshalb wir in diesem Jahr leider auf das schöne Beisammensein an den Stubeten verzichten müssen. Wir wünschen Ihnen trotzdem viel Freude und schöne Gedanken beim Bestaunen der mit viel Engagement und Liebe gestalteten Fenster.

		Name	Adresse
Di.	1.	Kirchenpflege Läufelfingen	Kirche Läufelfingen
Mi.	2.	Gemeindeverwaltung Läufelfingen	Hauptstrasse 11
Do.	3.	Sabina & Stefan Sutter-Schaub	Bächlerweg 21
Fr.	4.	Denise & Sascha Frech-Schmutz	Sonnenweg 1
Sa.	5.	Susanne Lüdi	Haldenrainweg 3
So.	6.	Fabienne & Samuel Strub	Hirzenfeldweg 30
Mo.	7.		
Di.	8.	Wohn- und Werkheim Dietisberg	Begegnungszentrum Dietisberg
Mi.	9.	Primarschule & Kindergarten Läufelfingen	Schulhaus Herrenmatt
Do.	10.	Natur- und Vogelschutzverein Läufelfingen	Dorfplatz
Fr.	11.	Verkehrs- und Verschönerungsverein Läufelfingen	Hauptstrasse 15 (Pöstli)
Sa.	12.	Gerda & Kari Gysin-Hiltbrunner	Weihermattweg 10
So.	13.	Maya & Simon Vögtlin	Hauptstrasse 31
Mo.	14.		
Di.	15.	Anarös Strub & Ernst Bütikofer	Sonnenweg 4
Mi.	16.	Alters- und Pflegeheim Homburg	Quellenweg 7
Do.	17.	Spielgruppe Zwärgenäschtli	Kindergarten Weidenmatt
Fr.	18.	Salomen & Christian Schaffner	Bächlerweg 11
Sa.	19.	Franziska & Guido Christ	Weidenmattweg 7
So.	20.	Familie Gürber	Eptingerstrasse 12/14
Mo.	21.	Familie Kocher	Alte Hauensteinstrasse 3
Di.	22.	Gisela & Beat Kaltenrieder	Schlossweg 5
Mi.	23.		
Do.	24.	Familie Künzi-Gysin	Ramsachstrasse 2

Ein riesengrosses und herzliches DANKESCHÖN an alle  
Künstlerinnen und Künstler!

Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage und viele schöne Momente beim  
Besuch von unserem Läufelfinger Dorfadventskalender!



Verkehrs- und Verschönerungsverein Läufelfingen